



moderni

Lettissimi[®]

Manifattura Italiana



modern beds

indication

alba	4
angel	15
armonia	22
camelia	33
filo	40
gondola	53
imperiale basso	60
magia	71
pacifico	76
surf	89
trillo	96
vela alto	109
vittoria	116

alba

La notte è silenziosa, e nel suo silenzio si nascondono i sogni

The night is quiet, and in its silence dreams hide away

sommier fascia 7



albo



sommier fascio 2.5



sommier fascio 22 con libreria



sommier foscio 14 con libreria



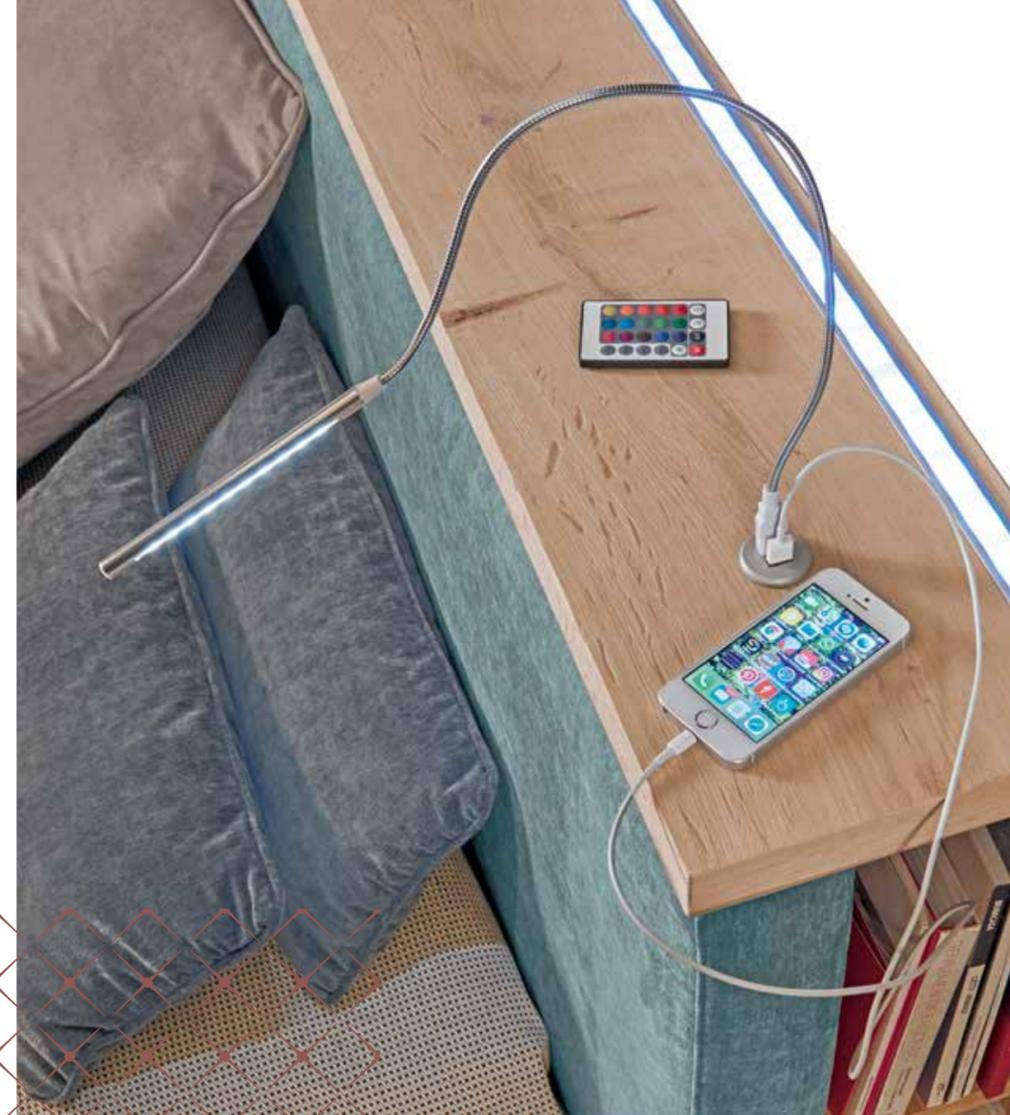
albo



particolare fascia letto in legno naturale



albo



albo



sommier fascia 28 bombata con libreria



sommier fascia 28



angel

Il futuro appartiene a coloro che credono nella bellezza dei propri sogni

The future belongs to those who believe in the beauty of their dreams.

sommier foscio 22

angel



sommier fascio 14



sommier fascio 28



particolare testata multicolor





sommier fascia 28 bombato



sommier fascia tonda

armonia

L'aria fresca della sera è il respiro del vento che si addormenta placido tra le braccia della notte.

The fresh air of the evening is the breath of the wind that sleeps quietly in the arms of the night.

sommier foscio 28 bombato



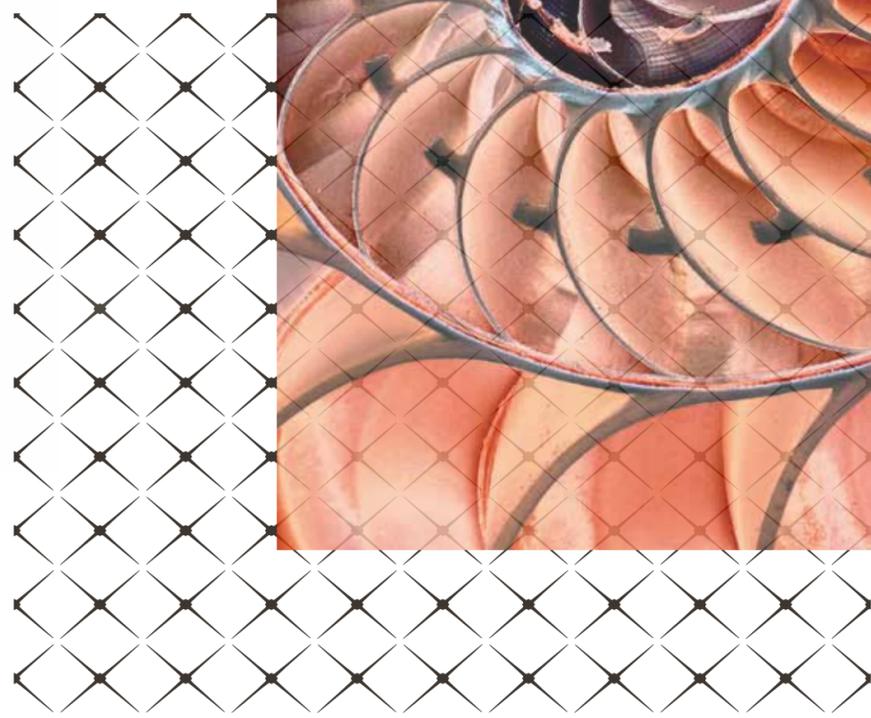
armonia



sommier foscio 14



sommier foscio 22



particolare cucitura baciata



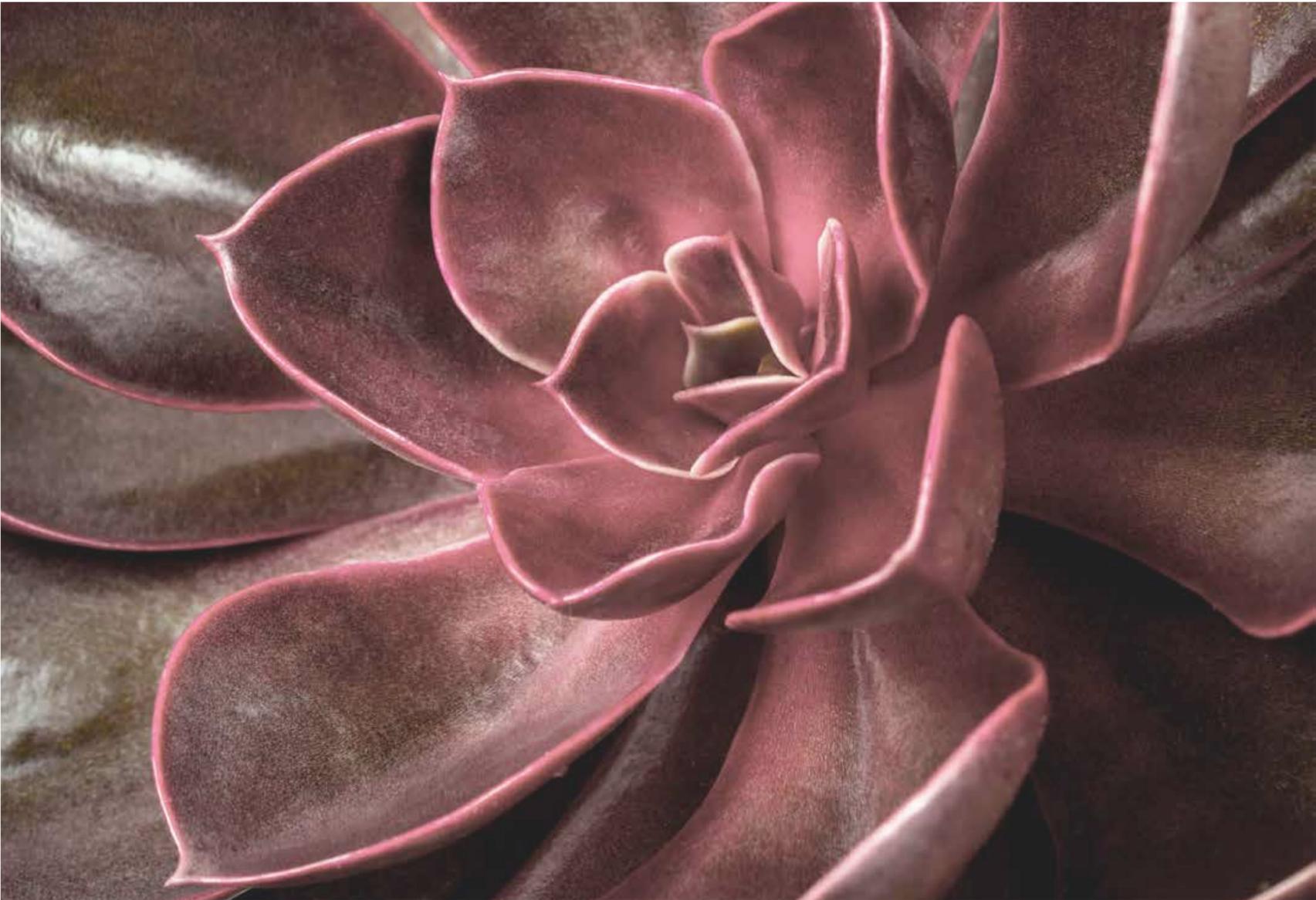
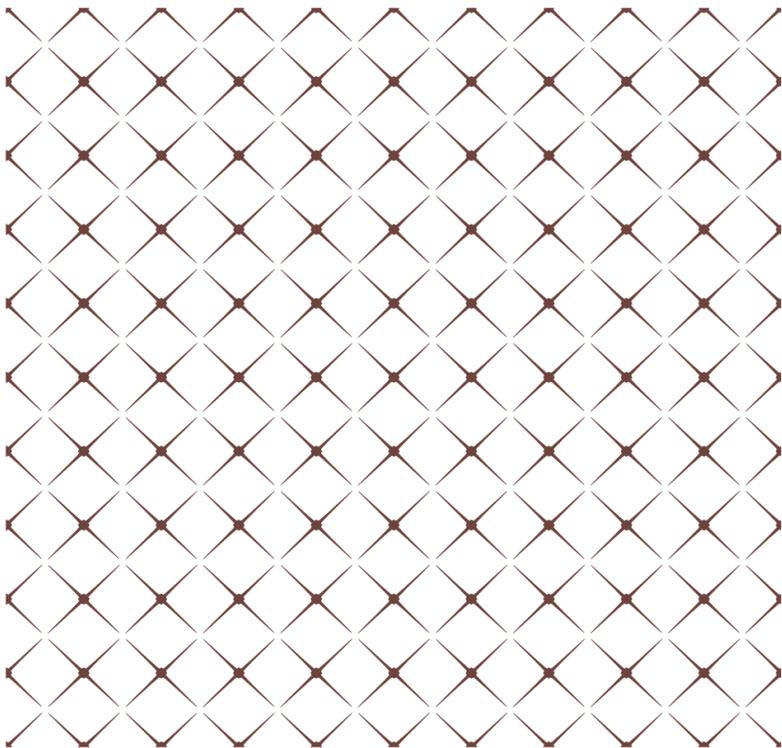
sommier fascio 28



sommier fascio tonda

La Natura ci regala da sempre degli spettacoli più belli ed emozionanti di quanto avremo mai potuto immaginare

Nature always gives us such wonderful and emotional shows than we could ever imagine





camelia

In tutte le cose della natura esiste qualcosa di meraviglioso

Something beautiful lives in every aspect of nature

sommier fascio 14

camelio



sommier fascio 28



sommier fascio 22



camelio



sommier fascia 28 bombato



sommier fascia tonda

filo

I sogni sono come le conchiglie che il mare ha depositato sulla riva.
Bisogna raccoglierle e ascoltare la loro voce

Dreams are like seashells left by the sea on the shore.
They have to be collected and we have to listen to their voice

sommier foscio 14



filo



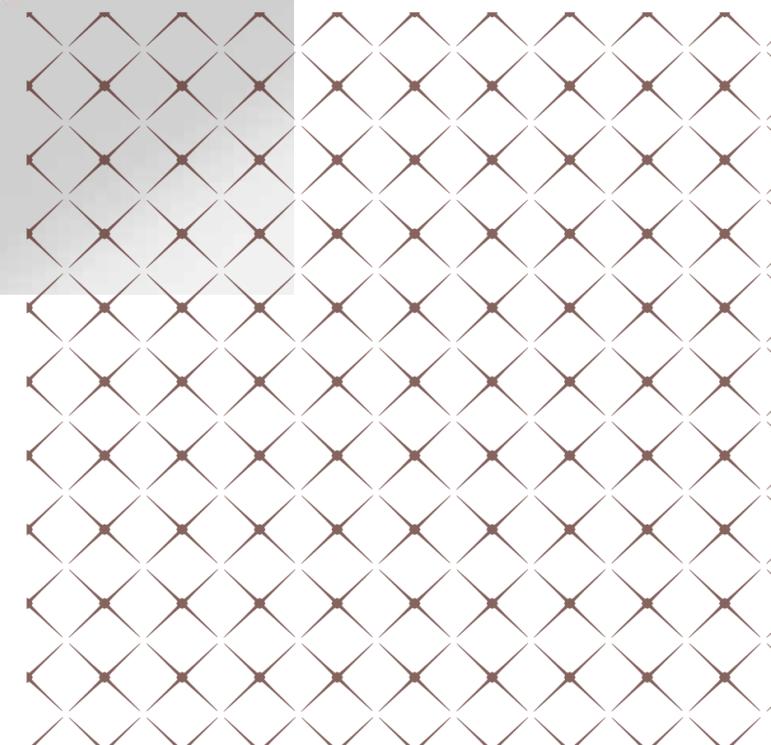
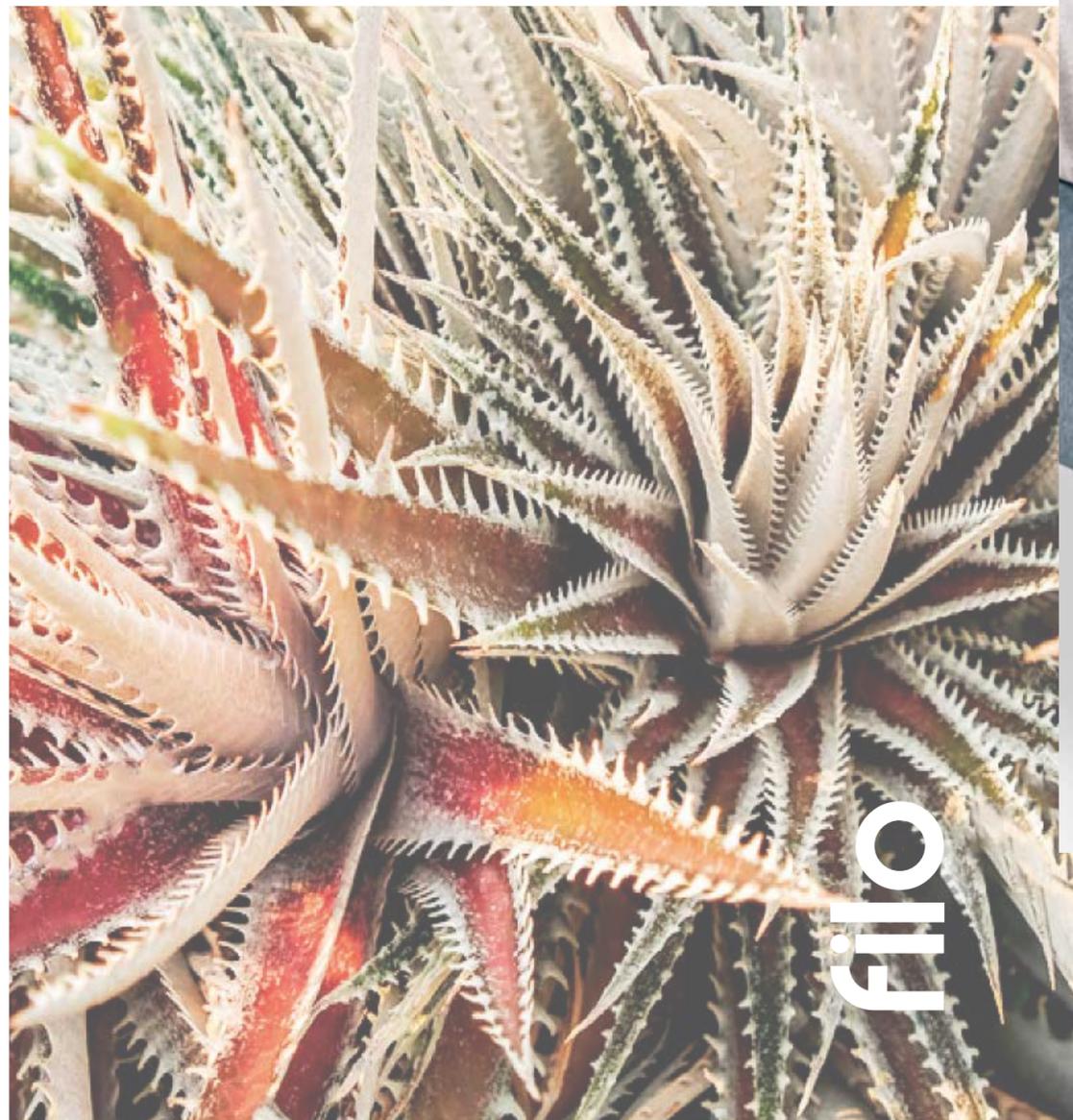
sommier fascio 7



sommier fascio 2.5



particolare spessore giroletto fascia h 2.5





sommier fascia 28 bombato



sommier fascia 22

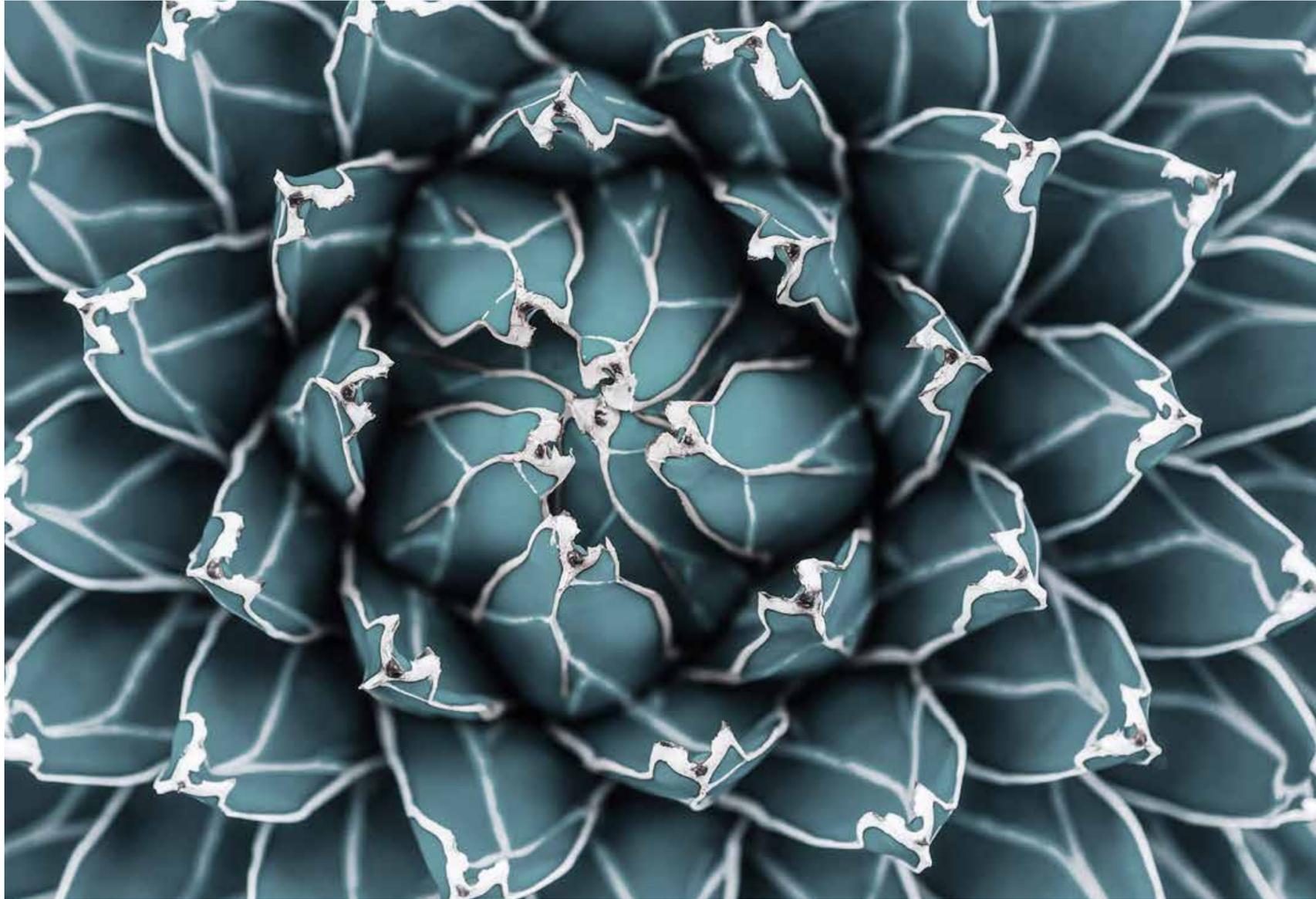
filo



sommier fascio 28

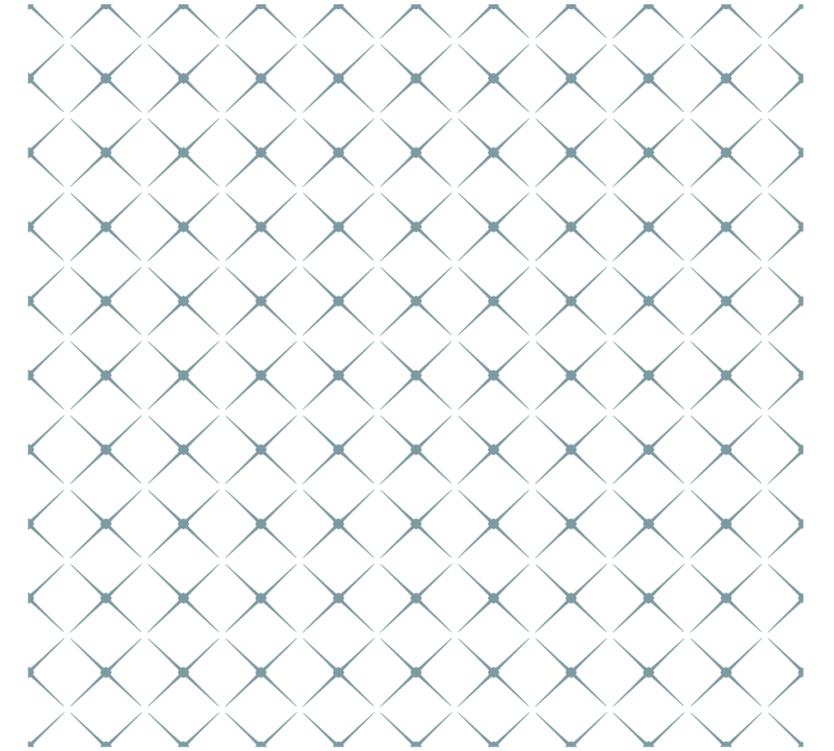


sommier fascio tondo



In Natura tutto parla,
nonostante il suo apparente silenzio

Everything talks in Nature in spite of its apparent silence





gondola

È quando scende la notte che la magia vera ha inizio. I bordi si perdono nel buio, i confini del tempo svaniscono

When the night drops magic takes its place shapes disappear in the dark time loses its borders

sommier fascio 14

gondola



sommier fascia 28 bombato



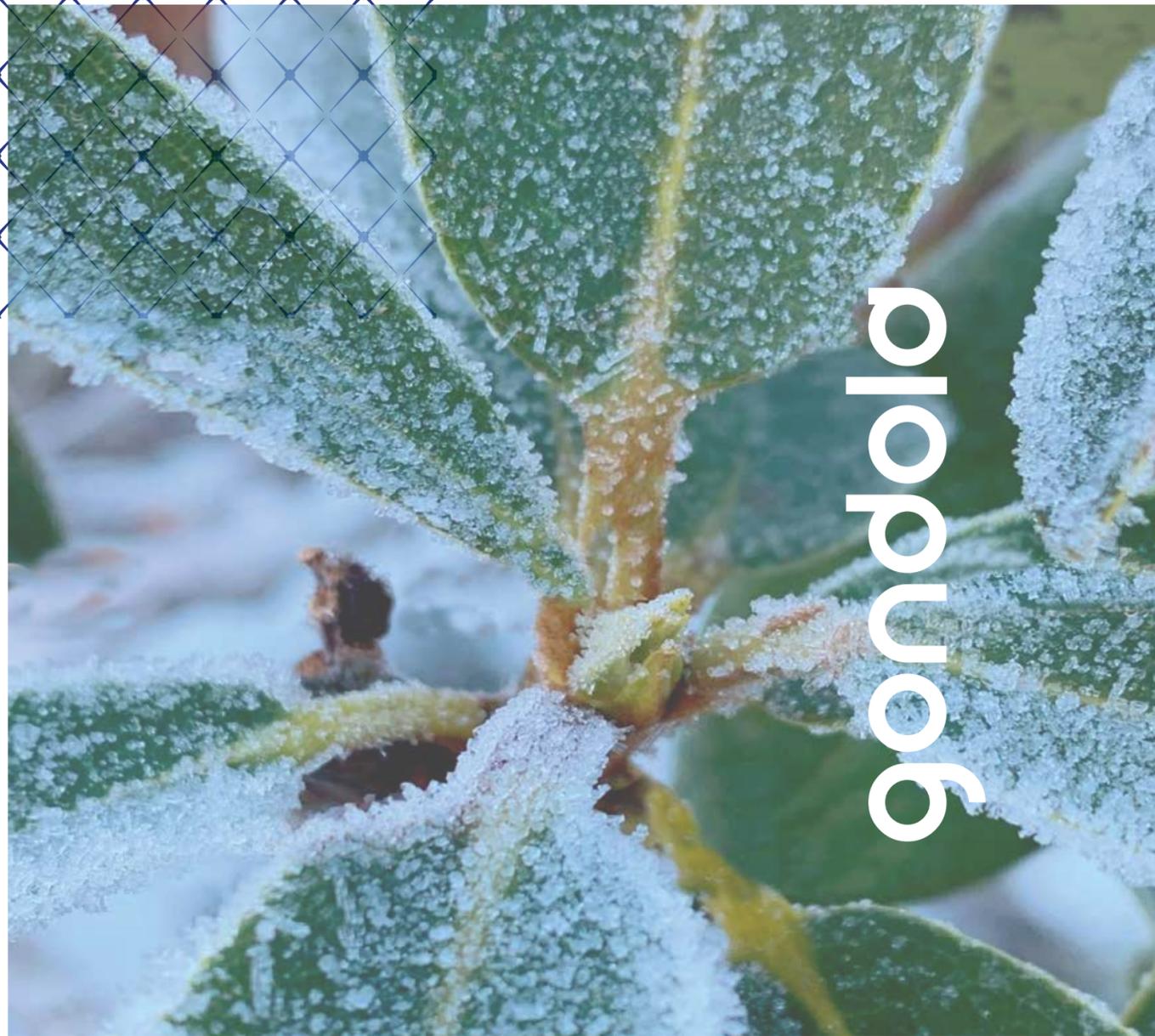
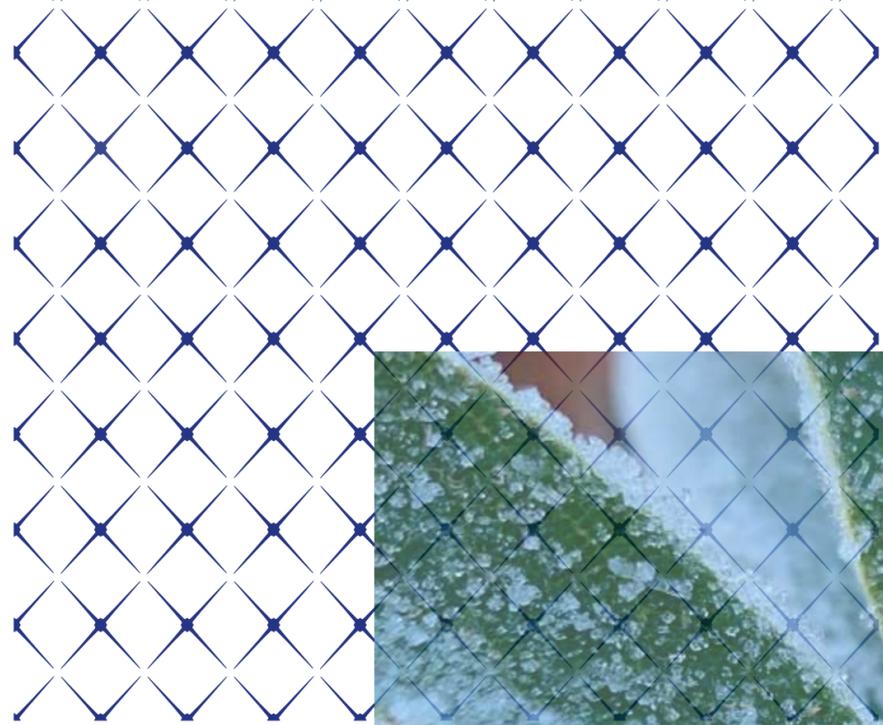
sommier fascia 28



sommier fascio 22



sommier fascio tonda



particolare aggancio del cuscino alla testata



imperiale basso

Credi nei tuoi sogni, non importa quanto possano sembrare impossibili

Believe in your dreams, it does not matter how impossible they seem to be

sommier fascio 22



imperiale
basso



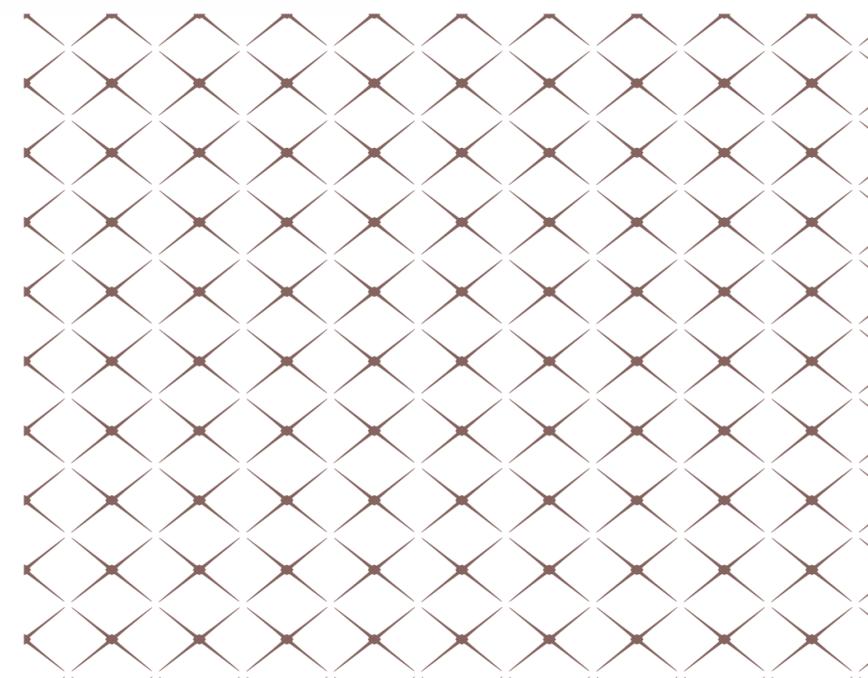
sommier fascio 14



sommier fascio 28 bombata



particolare lavorazione artigianale in capitonnè





sommier fascio 28

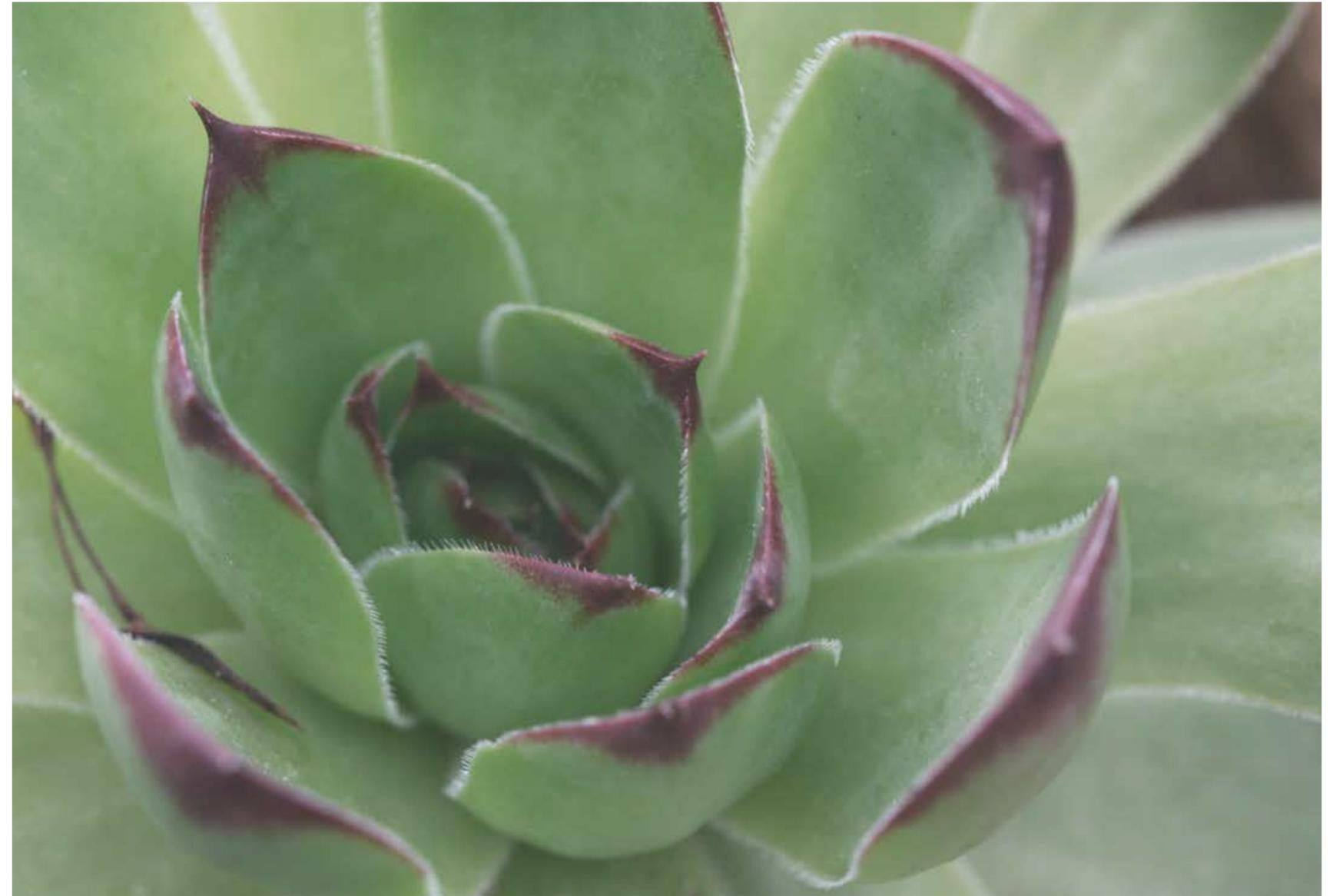
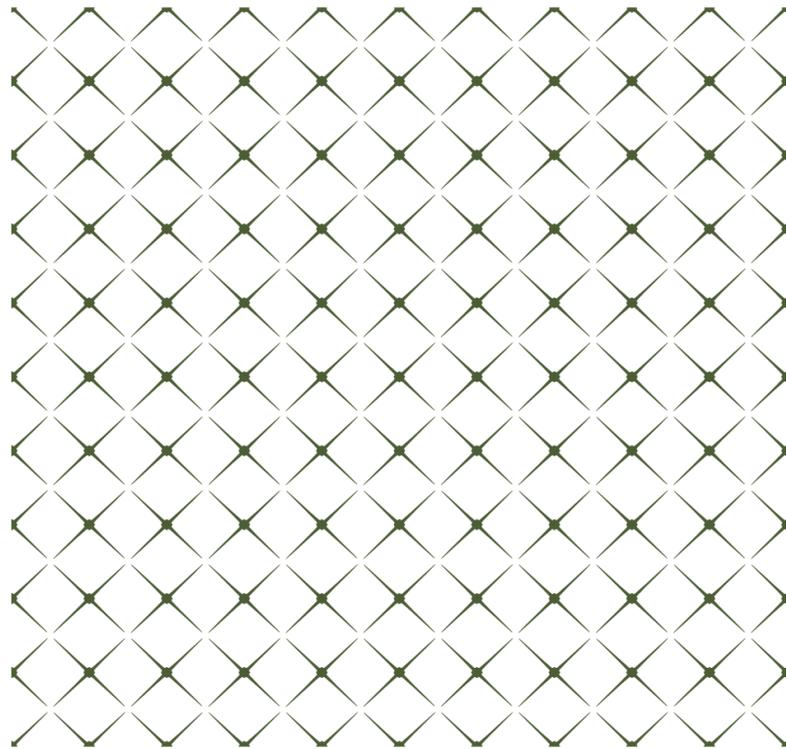


sommier fascio tondo

imperiale
basso

Il dono più bello della natura è che è un piacere guardarsi intorno e cercare di comprendere ciò che vediamo

One of Nature's gifts is the pleasure of looking around us and try to understand what we see





magia

Ogni raggio dell'alba prende per mano i tuoi sogni e li conduce alla realtà

Each beam of dawn may take your dreams by hand make them true

magia righe

magia



magia liscio



magia swaroski



pacifico

Poi arriva la sera e capisci che ci sono cose che non puoi fare,
cose che non puoi avere, cose che non puoi raggiungere.
Ma non c'è niente che tu non possa sognare

Then evening comes, and you realize there are things you
cannot do, things you cannot have, things you cannot reach.
But there's nothing you can't dream.

sommier foscio 14



pacifico



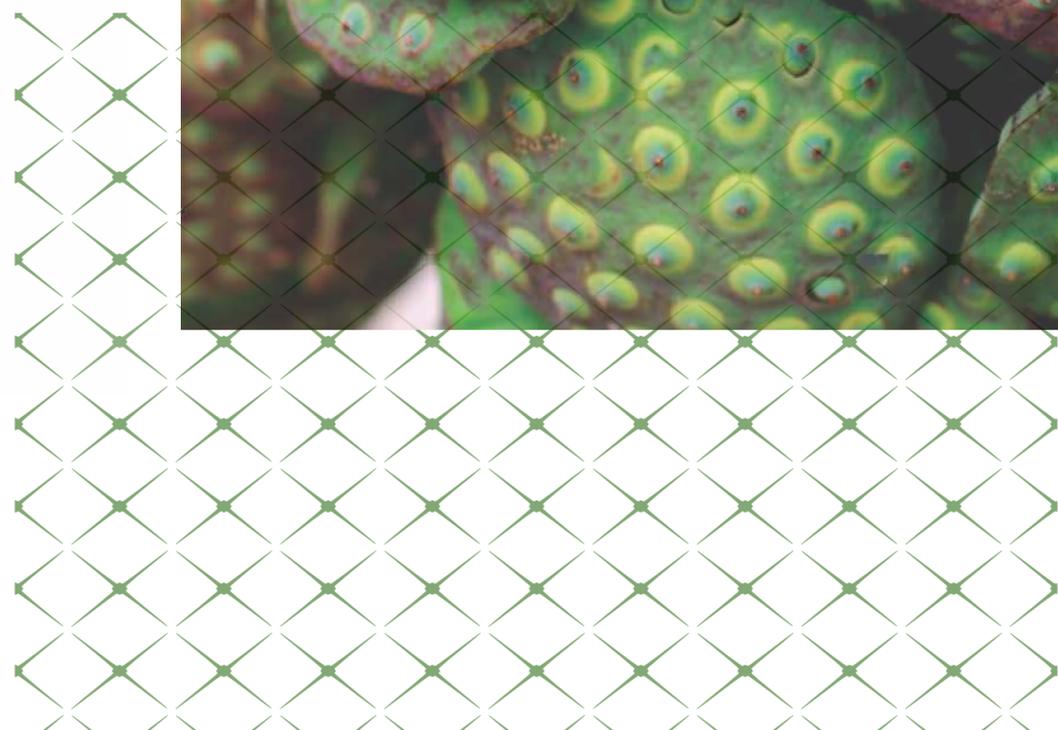
sommier foscio 2,5



sommier foscio 7



particolare cucitura baciata sommier



particolare cucitura baciata testata

pacifico



sommier fascio 28



sommier fascio 22



sommier fascio tondo

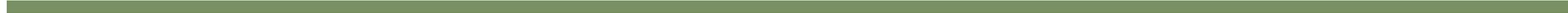
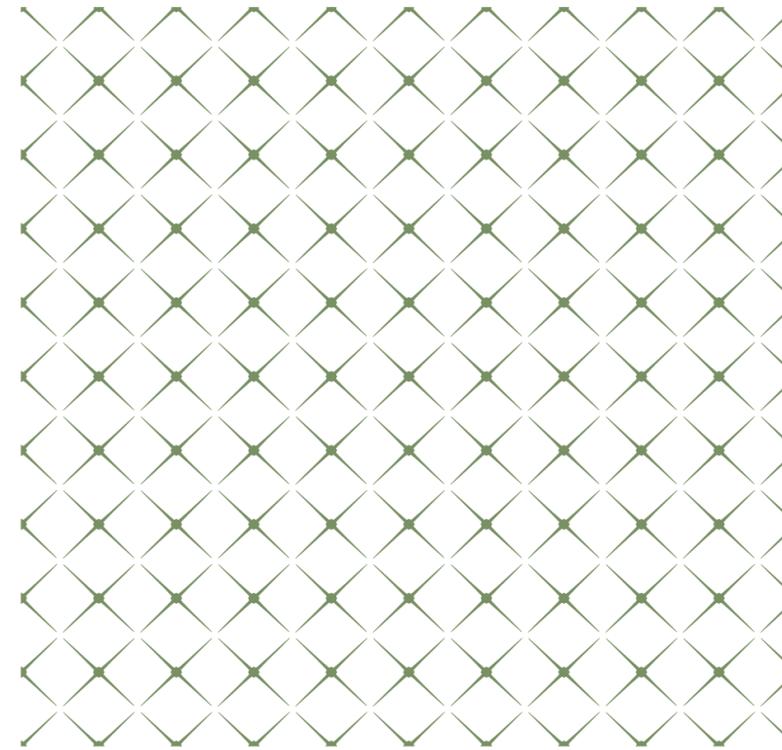


sommier fascio 28 bombata



Ci sono sempre dei fiori per coloro che vogliono vederli.

There are always flowers for those who want to see them...





surf

Ogni cosa ha la sua bellezza, ma non tutti la vedono

Every thing has it beauty but not every body can see it

sommier fascia 22

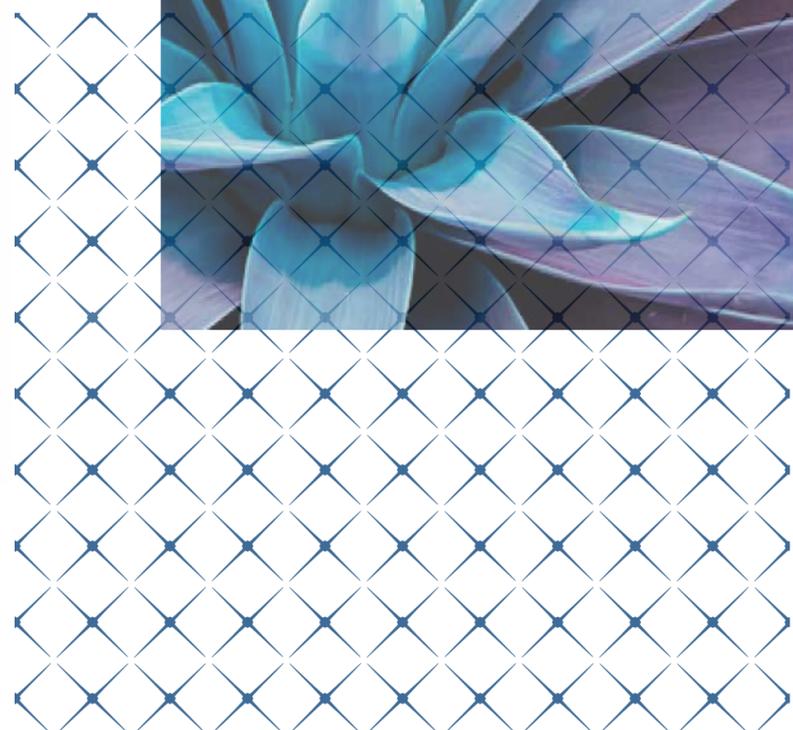
surf



sommier foscio 28 bombato



sommier foscio 28



particolare curvatura testata



sommier fascio l4



sommier fascio tonda

trillo

Non rimpiangere i ricordi di ieri, distruggono le speranze di domani

Don't you regret the memories of yesterday as they destroy the hopes of tomorrow.

sommier foscio 14



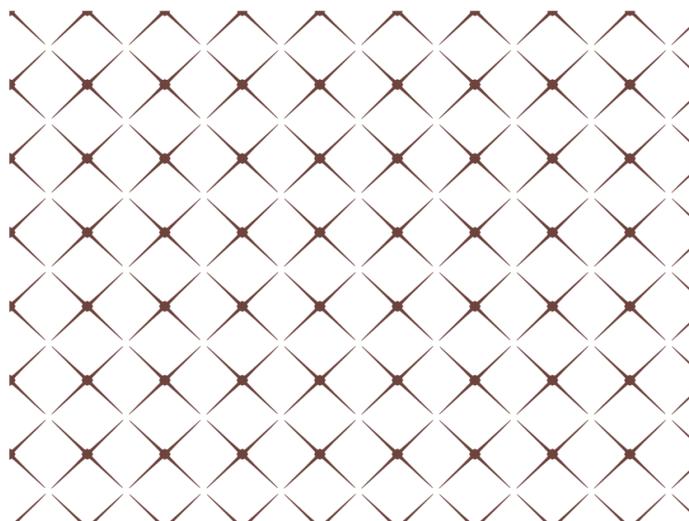
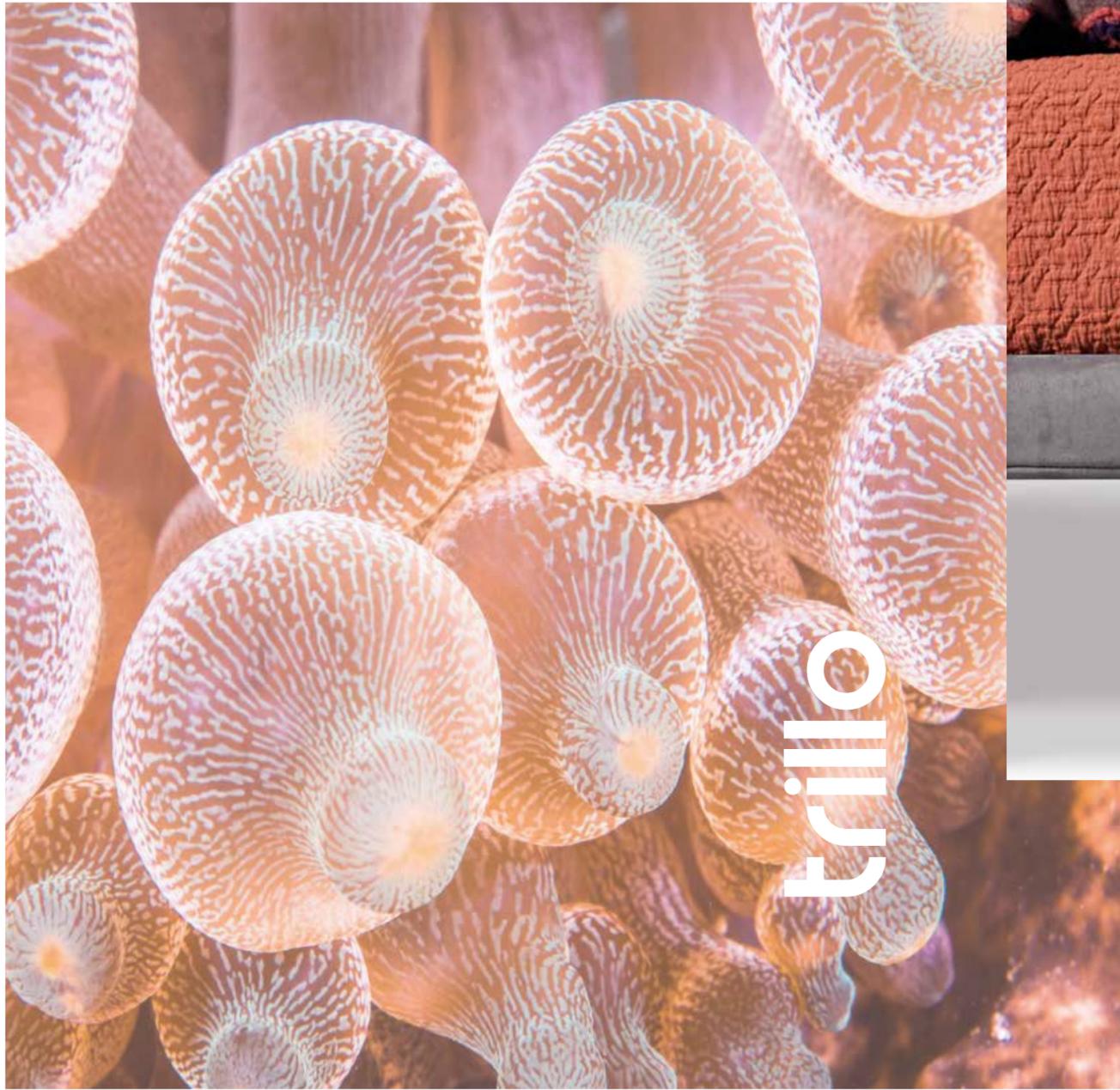
trillo



sommier fascio 2.5



sommier fascio 7





sommier fascio 28 bambata



sommier fascio 22

trillo



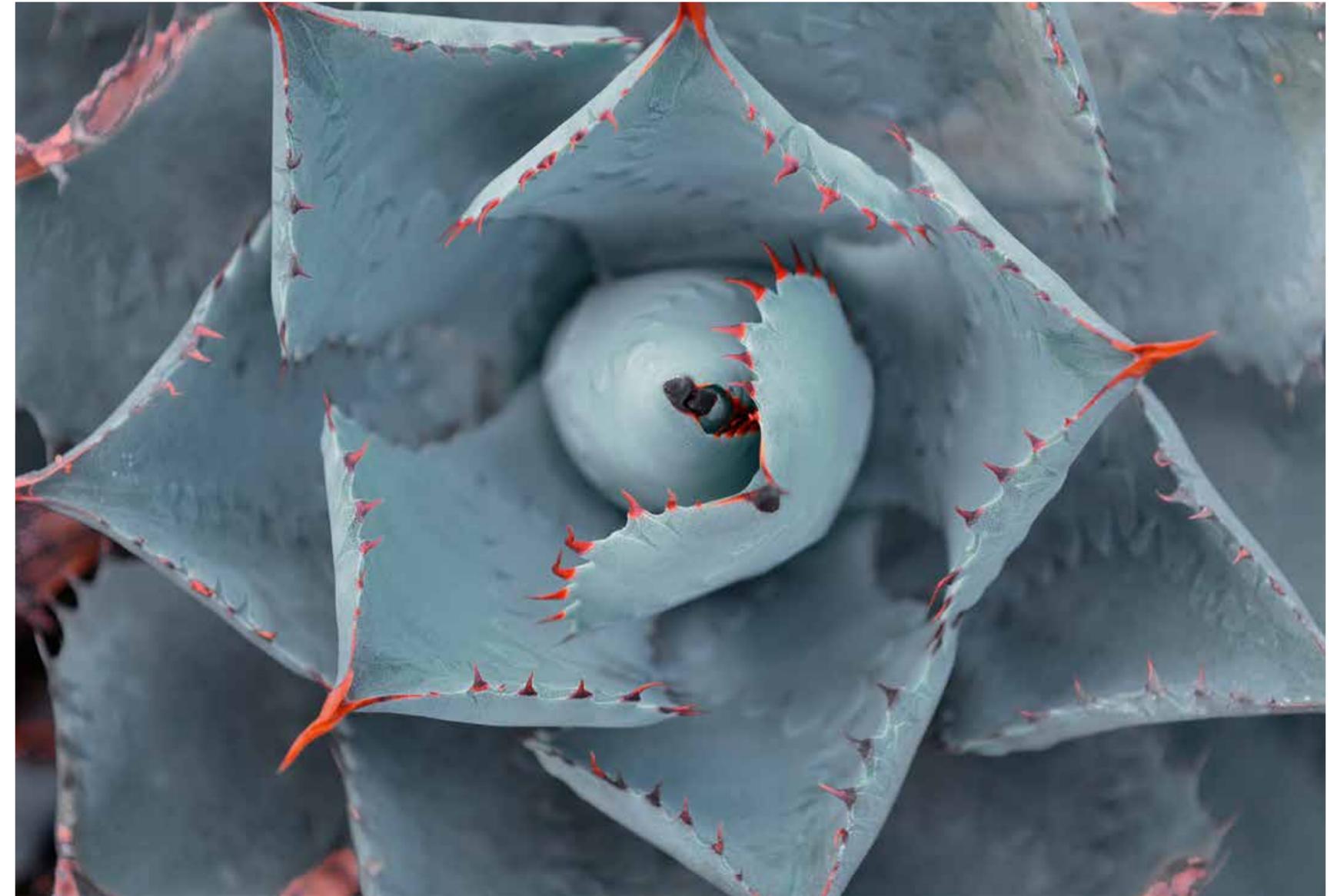
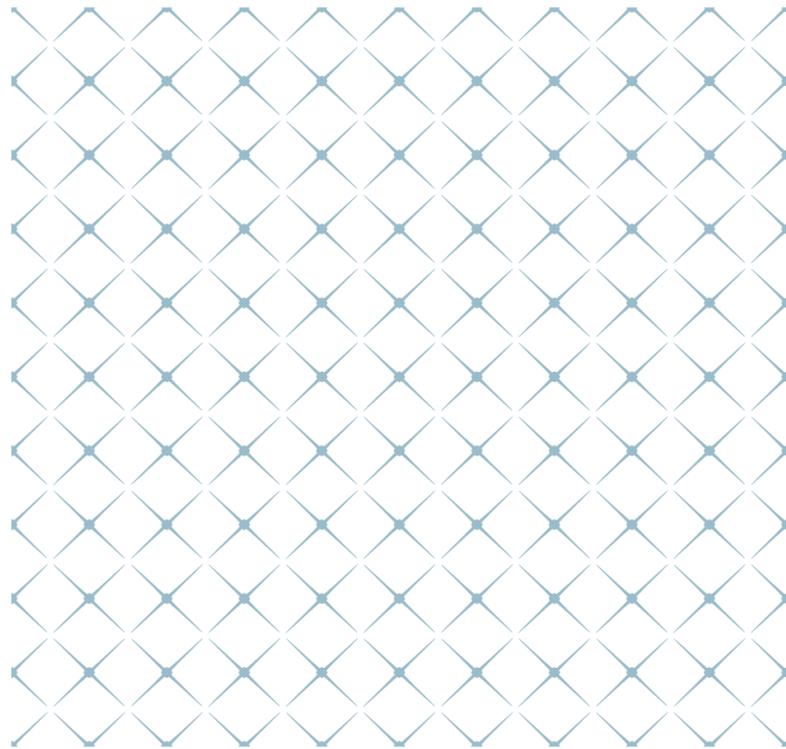
sommier fascio 28



sommier fascio tondo

Guardate nel profondo della natura, e allora capirete meglio tutto

Look into the depth of Nature , and you will than better understand everything.





velo alto

Ogni cosa che puoi immaginare la natura l'ha creato

Anything created you can imagine has been already by nature

sommier fascio 14

velo alto



sommier foscio 22



sommier foscio 28



sommier fascio tondo



sommier fascio 28 bomboto

velo alto



particolare lavorazione artigianale testata



velo alto



vittoria

Coloro che sognano di giorno fanno molte cose che sfuggono a chi
sogna soltanto di notte

Those who dream at day time know many things that are lost for those
who only dream at night

sommier foscio 14



vittorio



sommier fascio 22



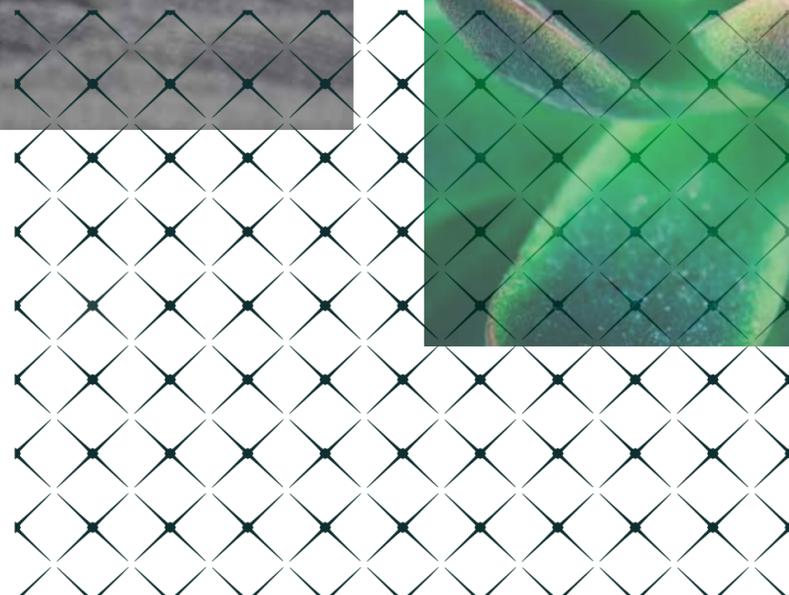
sommier fascio 28 bombata



sommier foscio 28

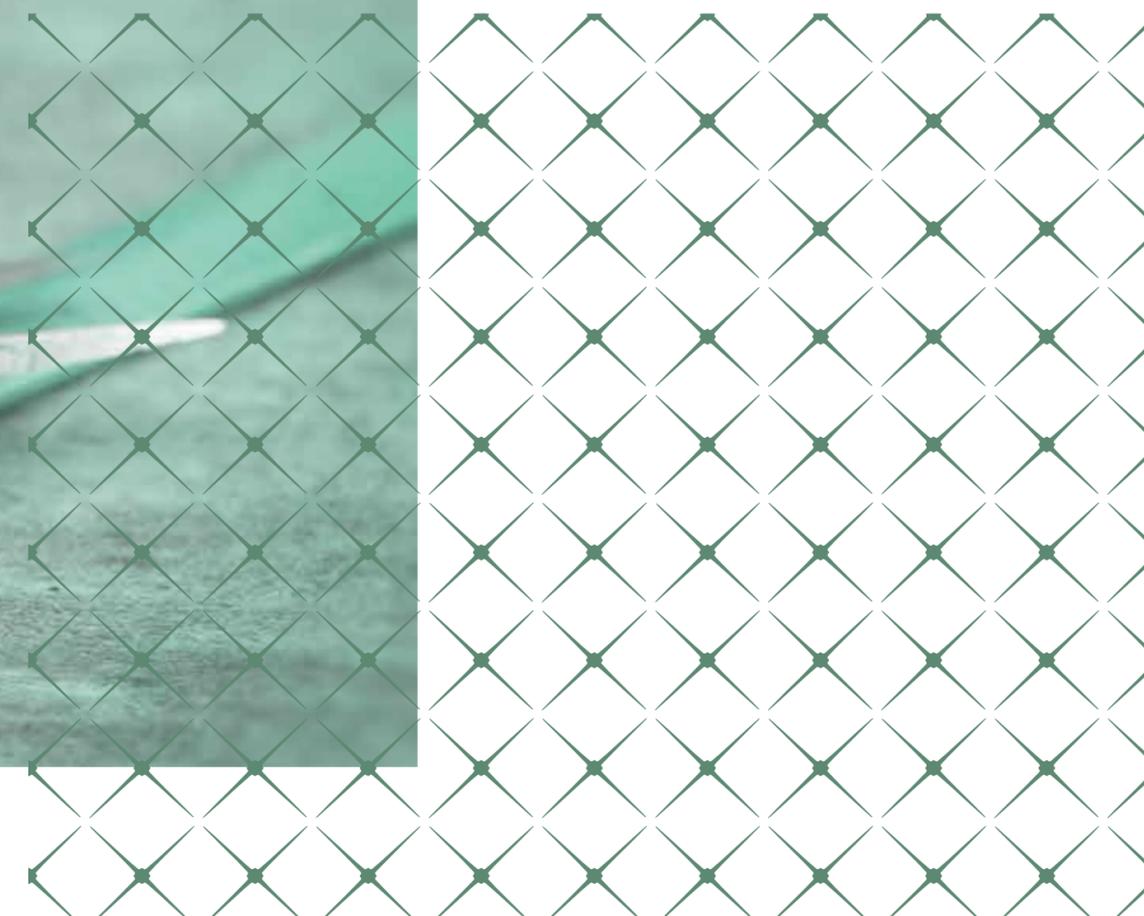


sommier foscio tondo



particolare cucitura a stella

Il design di ogni letto raggiunge un particolare equilibrio
di linee e volumi, di raffinatezza e di confort.
Essa è una fonte di creatività



*Grazie a tutti coloro
che hanno
contribuito alla
riuscita di questo
catalogo.*

Art Direction

Elisabetta Ortali , Monica Danesi

Art buyer

Nicole Collinelli

Visual Designer

Marika Spadolini

Concept

Valentina Orioli

Photo

Danesi & Danesi Fotografi - Studio Tre

Styling

Lettissimi / Valentina

Printed By

Sincromia Cod. 200447

Lettissimi[®]
M a n i f a t t u r a I t a l i a n a

Lettissimi s.r.l - via E. Bertini, 96/B - 47122 Forlì (FC)
Tel. + 39 0543 934415 4 linee r.a. Fax. + 39 0543 1714063
info@lettissimi.it - www.lettissimi.com